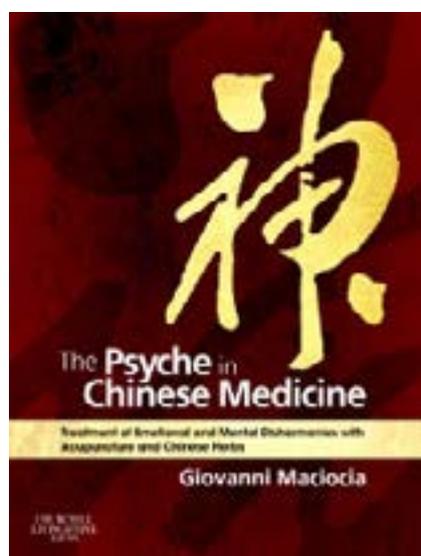




## **Maciocia, G.** **The Psyche in Chinese Medicine**



*zum Bestellen hier klicken*

**by naturmed Fachbuchvertrieb**

Aidenbachstr. 78, 81379 München

Tel.: + 49 89 7499-156, Fax: + 49 89 7499-157

Email: [info@naturmed.de](mailto:info@naturmed.de), Web: <http://www.naturmed.de>

# CONTENTS

Foreword *xiii*  
Preface *xv*  
Acknowledgements *xxi*  
Note on the translation of Chinese medical terms *xxvii*

## CHAPTER 1 THE PSYCHE IN CHINESE MEDICINE 1

THE SPIRIT AND SOUL IN WESTERN PHILOSOPHY 1  
The spirit 1  
The soul 3

THE SPIRIT, SOUL AND MIND IN CHINESE MEDICINE 3  
Terminology 3  
The Spirit (*Shen*) in Chinese medicine 4  
The concept of "body" in China 6  
The Soul in Chinese medicine 6  
The Mind (*Shen*) in Chinese medicine 8  
Meaning of the word *shen* in Chinese medicine 9  
Mental illness in ancient Chinese medicine 10

## CHAPTER 2 THE NATURE OF THE MIND (SHEN) IN CHINESE MEDICINE 15

THE NATURE OF THE MIND (SHEN) IN CHINESE  
MEDICINE 15  
Terminology 15  
Chinese characters for *Shen* 16  
Nature of the Mind and of the "Three Treasures" 16  
Functions of the Mind 18  
The Mind and the senses 20  
Coordinating and integrating function of the Mind 21

"MIND" VERSUS "SPIRIT" AS A TRANSLATION OF  
*SHEN* 22

## CLINICAL APPLICATION 23

## CHAPTER 3 THE ETHEREAL SOUL (HU) 25

## SLEEP AND DREAMING 29

THE MOVEMENT OF THE ETHEREAL SOUL AND MENTAL  
ACTIVITIES 31

## BALANCE OF EMOTIONS 32

## EYES AND SIGHT 34

## COURAGE 34

## PLANNING 35

RELATIONSHIP WITH THE MIND 36  
Relationship between the Ethereal Soul and the  
Mind 36  
Mild "manic" behavior in clinical practice 38  
Examples of the nature of the Ethereal Soul 38  
The Ethereal Soul and modern diseases 40  
The Ethereal Soul and Buddhist psychology 40  
The Ethereal Soul and Jungian psychology 41  
The movement of the Ethereal Soul and expansion/  
contraction 42  
Clinical patterns of pathologies of the Ethereal Soul 43

## CLINICAL APPLICATION 44

Acupuncture 44  
Herbal therapy 45

## CHAPTER 4 THE CORPOREAL SOUL (PO) 47

## THE CORPOREAL SOUL AND THE ESSENCE (JING) 48

## INFANCY 51

## SENSES 51

## PHYSIOLOGICAL ACTIVITY 52

## EMOTIONS 53

## BREATHING 54

## THE CORPOREAL SOUL AND INDIVIDUAL LIFE 54

## THE CORPOREAL SOUL AND THE GUI 54

## THE CORPOREAL SOUL AND THE ANUS 55

RELATIONSHIP BETWEEN CORPOREAL SOUL AND  
ETHEREAL SOUL 55

---

**CLINICAL APPLICATION 60**

Contraction of the Corporeal Soul 60

Expansion of the Corporeal Soul 60

---

**CHAPTER 5****THE INTELLECT (YI) 63**

MEMORY 63

GENERATION OF IDEAS 64

STUDYING AND CONCENTRATING 64

FOCUSING 65

RELATIONSHIP WITH THE MIND (SHEN) 65

CLINICAL APPLICATION 65

---

**CHAPTER 6****THE WILL-POWER (ZHI) 67**

ZHI AS MEMORY 67

ZHI AS WILL-POWER 68

CLINICAL APPLICATION 69

---

**CHAPTER 7****THE GUI 71**

GUI AS SPIRIT, GHOST 71

GUI AS MOVEMENT OF THE ETHEREAL SOUL AND  
CORPOREAL SOUL 75GUI AS A CENTRIPETAL, SEPARATING, FRAGMENTING  
FORCE 76

GUI IN RELATION TO THE CORPOREAL SOUL 77

GUI AS A SYMBOL OF CONTRACTION, COUNTERPOLE OF  
SHEN (EXPANSION) 79GUI AS DARK FORCE OF THE PSYCHE AND ITS  
CONNECTION WITH THE JUNGIAN SHADOW 83ACUPUNCTURE POINTS WITH "GUI" IN THEIR NAMES  
84

---

**CHAPTER 8****THE 12 INTERNAL ORGANS AND THE PSYCHE 87**

HEART 90

LUNGS 93

LIVER 94

SPLEEN 96

KIDNEYS 97

PERICARDIUM 100

SMALL INTESTINE 102

LARGE INTESTINE 104

GALL-BLADDER 104

STOMACH 107

BLADDER 110

TRIPLE BURNER 110

---

**CHAPTER 9****THE EMOTIONS 115**

THE EMOTIONS 122

Anger 122

Joy 126

Worry 127

Pensiveness 129

Sadness and grief 131

Fear 133

Shock 134

Love 135

Craving 136

Guilt 138

Shame 140

THE PATHOLOGY OF QI AND MINISTER FIRE IN  
EMOTIONAL PROBLEMS 143

The effect of emotions on the body's Qi 143

The pathology of the Minister Fire in emotional  
problems 148

THE TRIUNE BRAIN AND CHINESE MEDICINE 155

The triune brain, the Mind, Ethereal Soul and Corporeal  
Soul 157

---

**CHAPTER 10****ETIOLOGY OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS 161**

CONSTITUTION 162

Wood type 162

Fire type 163

Earth type 164

Metal type 164

Water type 165

DIET 166

Excessive consumption of hot-energy foods 166

Excessive consumption of Damp-producing foods 166

Excessive consumption of cold-energy foods 167

Irregular eating habits 167

Insufficient eating 167

OVERWORK 167

EXCESSIVE SEXUAL ACTIVITY 167

DRUGS 167

Cannabis 168

Cocaine 168

**Ecstasy 169****PREVENTION OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS 169****CHAPTER 11****DIAGNOSIS OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS 171****COMPLEXION 171****EYES 173****PULSE 174**

The pulse and the emotions 174

The Heart pulse 175

General pulse qualities and the emotions 176

**TONGUE 177**

Red tip 177

Heart crack 178

Sides of the tongue 179

Body shape 179

Combined Stomach and Heart crack 180

**CHAPTER 12****PATTERNS IN MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS AND THEIR TREATMENT WITH HERBAL MEDICINE AND ACUPUNCTURE 183****THE EFFECT OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS ON QI, BLOOD, YIN AND PATHOGENIC FACTORS 183**

Effects on Qi 184

Effects on Blood 185

Effects on Yin 188

Pathogenic factors in mental-emotional problems 190

**MIND OBSTRUCTED, UNSETTLED, WEAKENED 196**

Mind Obstructed 196

Mind Unsettled 196

Mind Weakened 197

Herbal treatment methods for Mind Obstructed, Unsettled or Weakened 198

Treatment principles 199

**MIND OBSTRUCTED 200**

Qi stagnation 200

Blood stasis 205

Phlegm misting the Mind 208

**MIND UNSETTLED 212**

Blood deficiency 212

Yin deficiency 213

Yin deficiency with Empty Heat 217

Qi stagnation 221

Blood stasis 221

Fire 221

Phlegm-Fire 226

**MIND WEAKENED 228**

Qi and Blood deficiency 228

Yang deficiency 232

Blood deficiency 234

Yin deficiency 234

**CHAPTER 13****ACUPUNCTURE IN THE TREATMENT OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS 243****LUNG CHANNEL 245**

LU-3 Tianfu 245

LU-7 Lieque 246

LU-10 Yuji 246

**LARGE INTESTINE CHANNEL 247**

LI-4 Hegu 247

LI-5 Yangxi 247

LI-7 Wenliu 247

**STOMACH CHANNEL 248**

ST-25 Tianshu 248

ST-40 Fenglong 249

ST-41 Jieshi 249

ST-42 Chongyang 249

ST-45 Lidui 249

**SPLEEN CHANNEL 250**

SP-1 Yinbai 250

SP-3 Taibai 250

SP-4 Gongsun 251

SP-5 Shangqiu 251

SP-6 Sanyinjiao 251

**HEART CHANNEL 252**

HE-3 Shaohai 252

HE-4 Lingdao 252

HE-5 Tongli 252

HE-7 Shenmen 253

HE-8 Shaofu 253

HE-9 Shaochong 253

**SMALL INTESTINE CHANNEL 254**

S.I.-5 Yanggu 254

S.I.-7 Zhizheng 255

S.I.-16 Tianchuang 255

**BLADDER CHANNEL 255**

BL-10 Tianzhu 255

BL-13 Feishu 256

BL-15 Xishu 256

BL-23 Shenshu 257

BL-42 Pihu 257

BL-44 Shentang 258

BL-47 Hunmen 258

BL-49 Yishe 259

BL-52 Zhishi 259

BL-62 Shenmai 259

**KIDNEY CHANNEL 260**

KI-1 Yongquan 260

KI-3 Taixi 261

KI-4 Dazhong 261

KI-6 Zhaohai 261

KI-9 Zhubin 261

KI-16 Huangshu 262

**PERICARDIUM CHANNEL 263**

- P-3 Quze 264  
 P-4 Ximen 264  
 P-5 Jianshi 264  
 P-6 Neiguan 264  
 P-7 Daling 266  
 P-8 Laogong 267

**TRIPLE BURNER CHANNEL 268**

- T.B.-3 Zhongzhu 268  
 T.B.-10 Tianjing 268

**GALL-BLADDER CHANNEL 268**

- G.B.-9 Tianchong 268  
 G.B.-12 Wangu 268  
 G.B.-13 Benshen 268  
 G.B.-15 Linqi 270  
 G.B.-17 Zhengying 270  
 G.B.-18 Chengling 270  
 G.B.-19 Naokong 270  
 G.B.-40 Qixu 270  
 G.B.-44 Zuqiaoyin 270

**LIVER CHANNEL 271**

- LIV-2 Xingjian 271  
 LIV-3 Taichong 271

**DIRECTING VESSEL (REN MAI) 272**

- Ren-4 Guanyuan 272  
 Ren-8 Shenque 272  
 Ren-12 Zhongwan 273  
 Ren-14 Juque 273  
 Ren-15 Jiuwei 275

**GOVERNING VESSEL (DU MAI) 276**

- Du-4 Mingmen 276  
 Du-10 Lingtai 277  
 Du-11 Shendao 277  
 Du-12 Shenze 277  
 Du-14 Dazhui 278  
 Du-16 Fengfu 278  
 Du-17 Naohu 278  
 Du-18 Qiangjian 278  
 Du-19 Houding 278  
 Du-20 Baihui 278  
 Du-24 Shenting 278

**EXTRA POINTS 280**

- Hunshu 280  
 Yintang 280

**POINTS FOR MENTAL PROBLEMS FROM NANJING  
AFFILIATED HOSPITAL 281****EXAMPLES OF POINT COMBINATIONS FOR MENTAL-  
EMOTIONAL PROBLEMS 281****CHAPTER 14****EMOTIONS AND CONCEPT OF SELF IN WESTERN  
PHILOSOPHY 283****ANCIENT THEORIES ON EMOTIONS 285**

- Pythagoras 285  
 Heraclitus 285  
 Socrates 286  
 Plato 286  
 Aristotle 286  
 Stoics 287  
 Middle Ages and Christianity 288  
 St Augustine 288  
 Thomas Aquinas 288  
 Descartes 290  
 Thomas Willis 290  
 Spinoza 291  
 Hume 291  
 Kant 291

**EARLY MODERN THEORIES ABOUT EMOTIONS 291****THE JAMES-LANGE THEORY OF EMOTIONS 292****MODERN THEORIES ABOUT EMOTIONS 294**

- Sartre 295  
 Solomon's theory of emotions 295  
 Bockover's theory of emotions 297  
 Damasio's theory of emotions 297

**FREUD, JUNG AND BOWLBY 299**

- Freud 299  
 Jung 300  
 Bowlby 302

**MODERN NEUROPHYSIOLOGICAL VIEW ON  
EMOTIONS 303**

- Neurophysiology of emotions 303  
 The triune brain 306

**SUMMARY 309****CHAPTER 15****THE INFLUENCE OF CONFUCIANISM ON THE CHINESE  
VIEW OF THE MIND AND SPIRIT 313****CONFUCIANISM 315**

- Confucius 315  
 Tian (Heaven) 316  
 Confucian ethics 317  
 Confucian ethics, society and state 320

**NEO-CONFUCIANISM 323**

- Human nature (Xing) 325  
 Li (Principle) 326

**THE CONCEPT OF SELF IN WESTERN AND CHINESE  
PHILOSOPHY 327****EMOTIONS IN NEO-CONFUCIANISM 332****INFLUENCE OF NEO-CONFUCIANISM ON CHINESE  
MEDICINE 336****CONCLUSIONS 339**

**CHAPTER 16****DEPRESSION 341****DEFINITION AND WESTERN MEDICINE'S VIEW 342**

Major depressive syndrome 343

**PATHOLOGY OF DEPRESSION IN CHINESE MEDICINE 344**

Yu as stagnation 344

Yu as mental depression 345

Depression and the relationship between the Mind (Shen) and the Ethereal Soul (Hun) 345

The Will-Power (Zhi) of the Kidneys in Depression 346

Distinction between Depression in Yu Syndrome and in Dian Syndrome 346

Lilium Syndrome (Bai He Bing) 347

Agitation (Zang Zao) 348

Plum-Stone Syndrome (Mei He Qi) 349

Palpitations and Anxiety (Xin Ji Zheng Chong) 350

Liver-Qi deficiency 351

"Neurasthenia" and Depression 353

Elements of pathology of Depression 353

**ETIOLOGY 354**

Emotional stress 354

Constitutional traits 355

Irregular diet 356

Overwork 356

**PATHOLOGY 356****IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 357**

Liver-Qi stagnation 358

Heart- and Lung-Qi stagnation 361

Stagnant Liver-Qi turning into Heat 362

Phlegm-Heat harassing the Mind 364

Blood stasis obstructing the Mind 365

Qi stagnation with Phlegm 367

Diaphragm Heat 369

Worry injuring the Mind 370

Heart and Spleen deficiency 372

Heart-Yang deficiency 373

Kidney- and Heart-Yin deficiency, Empty Heat blazing 375

Kidney-Yang deficiency 376

**ACUPUNCTURE POINTS FOR DEPRESSION 378****HERBS FOR DEPRESSION 386****MODERN CHINESE LITERATURE 389****CLINICAL TRIALS 392****CASE HISTORIES 399****PATIENTS' STATISTICS 407****WESTERN DRUG TREATMENT 407**

Introduction and pharmacology 408

Clinical use 410

Types of antidepressants 410

Combination of Chinese and Western medicine 415

**CHAPTER 17****ANXIETY 417****ANXIETY IN WESTERN MEDICINE 417****ANXIETY IN CHINESE MEDICINE 418**

Chinese disease entities corresponding to anxiety 419

Rebellious Qi of the Penetrating Vessel (Chong Mai) 419

Palpitations in Chinese diagnosis 422

Difference between Mind Unsettled and Mind Obstructed in anxiety 422

**ETIOLOGY 422**

Emotional stress 422

Constitution 423

Irregular diet 423

Loss of blood 423

Overwork 423

**PATHOLOGY AND TREATMENT PRINCIPLES 423**

Heart 424

Lungs 425

Kidneys 426

Spleen 427

Liver 427

**ACUPUNCTURE TREATMENT OF ANXIETY 427**

Distal points according to channel 427

Head points 428

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 430**

Heart and Gall-Bladder deficiency 430

Heart-Blood deficiency 431

Kidney- and Heart-Yin deficiency with Empty Heat 432

Heart-Yang deficiency 433

Lung- and Heart-Qi deficiency 434

Lung- and Heart-Qi stagnation 435

Lung- and Heart-Yin deficiency 435

Heart-Blood stasis 436

Phlegm-Heat harassing the Heart 437

**MODERN CHINESE LITERATURE 438****CLINICAL TRIALS 439****CASE HISTORIES 443****CHAPTER 18****INSOMNIA 447****ETIOLOGY 450**

Emotional stress 450

Overwork 450

"Gall-Bladder timid" 450

Irregular diet 450

Childbirth 451

Residual Heat 451

Excessive sexual activity 451

**PATHOLOGY 451****DIAGNOSIS 454**

Sleep 454  
 Dreams 454  
 Sleeping positions 455  
 Snoring 455

---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 456**

Liver-Fire blazing 456  
 Heart-Fire blazing 457  
 Phlegm-Heat harassing the Mind 459  
 Heart-Qi stagnation 460  
 Heart-Blood stasis 461  
 Residual Heat in the diaphragm 462  
 Retention of Food 464  
 Liver-Qi stagnation 465  
 Heart- and Spleen-Blood deficiency 466  
 Heart-Yin deficiency 468  
 Heart and Kidneys not harmonized 468  
 Heart and Gall-Bladder deficiency 470  
 Liver-Yin deficiency 471  
 Liver- and Kidney-Yin deficiency 473

---

**MODERN CHINESE LITERATURE 475**


---

**CLINICAL TRIALS 478**


---

**PATIENTS' STATISTICS 484**


---

**APPENDIX 1 EXCESSIVE DREAMING 484**


---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 486**

Phlegm-Heat 486  
 Liver-Fire 486  
 Deficiency of Qi of Heart and Gall-Bladder 487  
 Heart- and Lung-Qi deficiency 487  
 Deficiency of Heart and Spleen 488  
 Heart and Kidneys not harmonized 489

---

**APPENDIX 2 SOMNOLENCE 489**


---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 489**

Dampness obstructing the Brain 489  
 Phlegm misting the Brain 490  
 Spleen deficiency 491  
 Kidney-Yang deficiency (Deficiency of Sea of Marrow) 492

---

**APPENDIX 3 POOR MEMORY 493**


---

**ETIOLOGY 493**

Worry and pensiveness 493  
 Overwork and excessive sexual activity 493  
 Childbirth 493  
 Sadness 493  
 "Recreational" drugs 493

---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 494**

Spleen deficiency 494  
 Kidney-Essence deficiency 494  
 Heart deficiency 495

---

**CHAPTER 19**
**BIPOLAR DISORDER (MANIC-DEPRESSION) 497**


---

**BIPOLAR DISORDER IN WESTERN MEDICINE 498**

Symptoms of bipolar disorder 498  
 Diagnosis of bipolar disorder 500  
 Course of bipolar disorder 501  
 Treatment of bipolar disorder 501  
 History 502

---

**BIPOLAR DISORDER IN CHINESE MEDICINE 503**

Historical development of Dian Kuang in Chinese medicine 503  
 Correspondences and differences between bipolar disorder and Dian Kuang 504  
 Pathology of Dian Kuang 506

---

**ETIOLOGY OF DIAN KUANG 508**

Emotional stress 508  
 Diet 508  
 Constitution 508

---

**PATHOLOGY AND TREATMENT PRINCIPLES OF DIAN KUANG 509**

Pathology of Dian Kuang 509  
 Treatment principles for Dian Kuang 511  
 How to adapt the patterns and treatment of Dian Kuang to the treatment of bipolar disorder 513

---

**ACUPUNCTURE TREATMENT 514**

Points that open the Mind's orifices 514  
 Sun Si Miao's 13 ghost points 515  
 The Pericardium channel in Manic-Depression 515

---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 516**

Dian 516  
 Qi stagnation and Phlegm 516  
 Heart and Spleen deficiency with Phlegm 518  
 Qi deficiency with Phlegm 519  
 Phlegm obstructing the Heart orifices 520  
 Kuang 521  
 Phlegm-Fire harassing upwards 521  
 Fire in Bright Yang 524  
 Gall Bladder- and Liver-Fire 524  
 Fire injuring Yin with Phlegm 525  
 Qi stagnation, Blood stasis, Phlegm 526  
 Yin deficiency with Empty Heat 527

---

**MODERN CHINESE LITERATURE 528**


---

**CLINICAL TRIALS 532**


---

**CHAPTER 20**
**NIGHT TERRORS 535**


---

**ETIOLOGY 536**

Emotional stress 536  
 Overwork 536  
 Irregular diet 536  
 Loss of blood during childbirth 536

---

**PATHOLOGY 536**

---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 537**

Liver- and Heart-Fire 537

Phlegm-Heat harassing the Ethereal Soul and the Mind 537

Liver- and Heart-Blood Deficiency 538

Liver- and Heart-Yin Deficiency 539

Shock displacing the Mind 540

---

**CHAPTER 21****ATTENTION DEFICIT DISORDER (ADD) AND ATTENTION DEFICIT HYPERACTIVITY DISORDER (ADHD) 543**

---

**ATTENTION DEFICIT DISORDER (ADD) AND ATTENTION DEFICIT HYPERACTIVITY DISORDER (ADHD) 544**

---

**ATTENTION DEFICIT DISORDER IN WESTERN MEDICINE 544**

---

**SYMPTOMS 544**

Hyperactivity-impulsiveness 544

Inattention 545

---

**POSSIBLE CAUSES OF ADHD AND ADD 545**

Environmental agents 545

Brain injury 545

Food additives and sugar 545

Genetics 545

---

**TREATMENT OF ADHD AND ADD 546**

---

**ATTENTION DEFICIT HYPERACTIVITY DISORDER IN ADULTS 547**

Diagnosis 547

Treatment 547

---

**ATTENTION DEFICIT DISORDER IN CHINESE MEDICINE 548**

---

**PATHOLOGY 548**

The Mind (Shen) 548

The Ethereal Soul (Hun) 548

The Intellect (Yi) 548

Organ pathology 549

Phlegm 549

---

**ETIOLOGY 550**

Heridity 550

Diet 550

---

Emotional stress 550

Pregnancy and labor 557

---

**ACUPUNCTURE TREATMENT 551**

Heart 551

Spleen 551

Liver 552

Governing Vessel 552

Other points 553

The experience of teachers from the Nanjing University of Traditional Chinese Medicine 554

---

**IDENTIFICATION OF PATTERNS AND TREATMENT 555**

Deficiency of Heart- and Spleen-Blood 555

Heart- and Kidney-Yin deficiency 556

Kidney- and Liver-Yin deficiency with Liver-Yang rising 556

Heart- and Spleen-Qi deficiency 557

Liver- and Heart-Fire 557

Heart and Spleen deficiency with Phlegm 558

---

**WESTERN MEDICINE CLINICAL TRIALS 559**

---

**CHINESE MEDICINE CLINICAL TRIALS 561**

---

**CHAPTER 22****EPILOGUE: THE ROLE OF CHINESE MEDICINE IN DISORDERS OF THE PSYCHE 565**

---

**APPENDIX 1 HERBAL PRESCRIPTIONS 571**

---

**APPENDIX 2 SUGGESTED SUBSTITUTIONS OF CHINESE HERBS 597**

---

**APPENDIX 3 THE CLASSICS OF CHINESE MEDICINE 599**

---

**APPENDIX 4 TERMINOLOGY OF TREATMENT PRINCIPLES 605**

---

**ENGLISH-PINYIN GLOSSARY OF CHINESE TERMS 607**

---

**PINYIN-ENGLISH GLOSSARY OF CHINESE TERMS 615**

---

**CHRONOLOGY OF CHINESE DYNASTIES 623**

---

**COMPARATIVE TIMELINE OF WESTERN AND CHINESE PHILOSOPHERS AND DOCTORS 625**

---

**BIBLIOGRAPHY 627**

---

**INDEX 633**

---

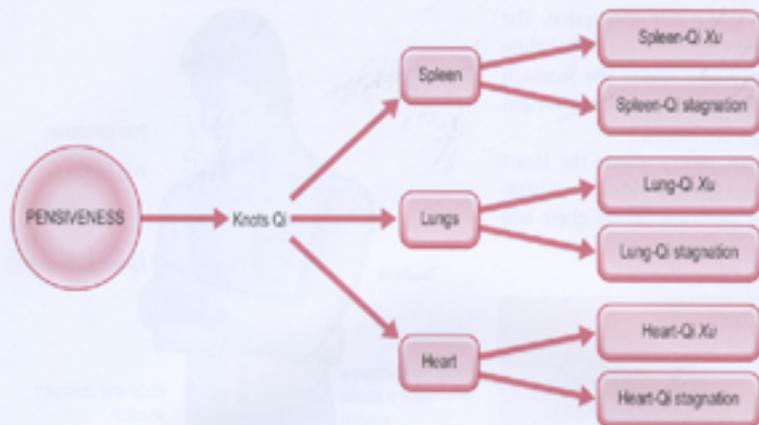


Figure 9.13 Effect of pensiveness.

*Burner, food cannot be digested, there is abdominal distension and contraction of the limbs. Pensiveness causes Qi stagnation.*

Pensiveness causes similar symptoms as outlined above for worry, i.e. poor appetite, a slight epigastric discomfort, some abdominal pain and distension, tiredness and a pale complexion (Fig. 9.13). The right Middle pulse position (Spleen) will feel slightly Tight but Weak.

The only difference will be that the pulse on the right side will not only feel slightly Tight, but will also have no wave. One can feel the normal pulse as a wave under the fingers moving from the Rear towards the Front position. The pulse without wave lacks this flowing movement from Rear to Front position and it is instead felt as if each individual position were separate from the others (Fig. 9.14). In the case of pensiveness, the pulse will lack a wave only on the right Middle position. A pulse without wave in the Front and Middle positions indicates sadness.

### THE PULSE IN PENSIVENESS

When pensiveness is the emotional cause of disease, the pulse will be slightly Tight but Weak on the Spleen position. In addition, the pulse of the right Middle position will not only feel slightly Tight, but will also have no wave.

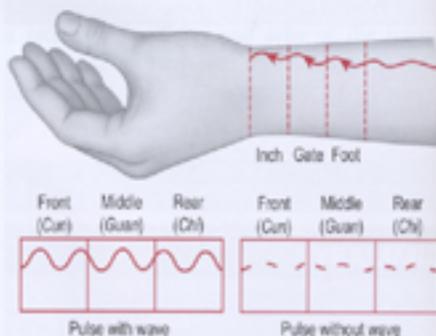


Figure 9.14 Pulse without wave.

### CLINICAL NOTE

The normal pulse should feel like a wave undulating from the Rear towards the Front positions. To feel the wave, one must rest all three fingers on the pulse. A pulse without wave is felt within the individual positions but it does not flow smoothly from one position to the other. A pulse without wave generally indicates sadness. Some pulse qualities by definition refer to a pulse without wave, e.g. Choppy, Short or Scattered.

# 精神病

## CHAPTER 12

# 辨证与 针药治 疗

## PATTERNS IN MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS AND THEIR TREATMENT WITH HERBAL MEDICINE AND ACUPUNCTURE

### THE EFFECT OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS ON QI, BLOOD, YIN AND PATHOGENIC FACTORS 183

Effects on Qi 184

Effects on Blood 185

Effects on Yin 188

Pathogenic factors in mental-emotional problems 190

### MIND OBSTRUCTED, UNSETTLED, WEAKENED 196

Mind Obstructed 196

Mind Unsettled 196

Mind Weakened 197

Herbal treatment methods for Mind Obstructed, Unsettled or Weakened 198

Treatment principles 199

### MIND OBSTRUCTED 200

Qi stagnation 200

Blood stasis 205

Phlegm misting the Mind 208

### MIND UNSETTLED 212

Blood deficiency 212

Yin deficiency 213

Yin deficiency with Empty Heat 217

Qi stagnation 221

Blood stasis 221

Fire 221

Phlegm-Fire 226

### MIND WEAKENED 228

Qi and Blood deficiency 228

Yang deficiency 232

Blood deficiency 234

Yin deficiency 234

### PATTERNS IN MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS AND THEIR TREATMENT WITH HERBAL MEDICINE AND ACUPUNCTURE

In this chapter, we turn our attention to differentiating mental-emotional problems and their treatment according to patterns. I will discuss first the pathology of mental-emotional problems in terms of their effects on Qi, Blood, Yin and pathogenic factors.

I will then classify mental-emotional patterns in the three broad categories of Mind Obstructed, Mind Unsettled and Mind Weakened.

The discussion will be conducted according to the following topics.

- The effect of mental-emotional problems on Qi, Blood, Yin and pathogenic factors
- Mind Obstructed, Unsettled, Weakened
- Mind Obstructed
- Mind Unsettled
- Mind Weakened

### THE EFFECT OF MENTAL-EMOTIONAL PROBLEMS ON QI, BLOOD, YIN AND PATHOGENIC FACTORS

The effects of the various etiological factors in mental-emotional problems can be classified into four broad categories:

1. Effects on Qi
2. Effects on Blood
3. Effects on Yin
4. Generation of pathogenic factors.

Given the indissoluble link between body and mind in Chinese medicine, it should be remembered that, just as emotional problems have an effect on Qi, Blood or Yin, a disharmony of Qi, Blood or Yin (from causes other than emotional) will affect the Mind. The following discussion of conditions arising from emotional stress applies equally to mental-emotional problems deriving from a disharmony of Qi, Blood and Yin of the internal organs.

## Effects on Qi

The Mind and Spirit are a form of Qi in its subtlest state. Therefore the very first effect of emotional causative factors is to upset the movement and transformation of Qi. As we have seen, each emotion has a certain effect on Qi by raising it, depleting it, knotting it, scattering it or making it descend.

Hence, injury to the Mind or Spirit by emotions causes either Qi-deficiency or rebellious Qi. Rebellious Qi, it will be remembered, indicates a counterflow movement of Qi, i.e. Qi rising when it should descend (as in the case of Stomach-Qi) or Qi descending when it should rise (as in the case of Spleen-Qi). Ultimately, however, both deficient and rebellious Qi may lead to stagnation of Qi. This happens because, especially in emotional problems, deficient or rebellious Qi impairs the proper circulation and movement of Qi, leading to stagnation. Stagnation of Qi from emotional problems affects various organs but the Liver, Heart and Lungs most of all.

### Liver-Qi stagnation

This is the most common effect of emotional stress on the Liver. It derives from anger, resentment, frustration, worry and guilt. Anger causes Liver-Qi stagnation, especially if it is held in and not manifested.

The main manifestations of Liver-Qi stagnation are distension of the hypochondrium, epigastrium or abdomen, belching, sighing, nausea, depression, moodiness, feeling wound-up, a feeling of a lump in the throat, premenstrual tension, irritability with distension of the breasts and a Wiry pulse (Fig. 12.1).

From an emotional perspective the most characteristic and common signs are mental depression, alterna-

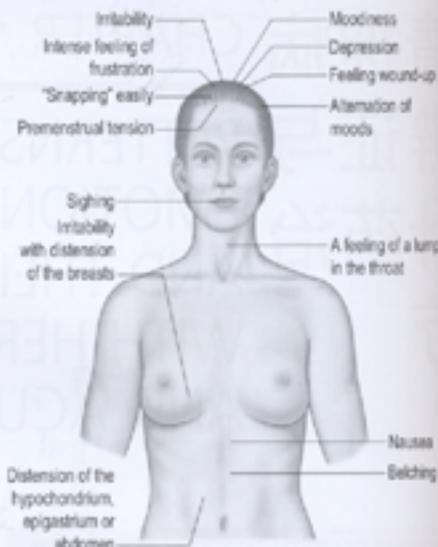


Figure 12.1 Liver-Qi stagnation.

tion of moods, irritability, "snapping" easily and an intense feeling of frustration. Liver-Qi stagnation affects the movement of the Ethereal Soul (*Hun*), restraining its "coming and going"; this causes a lack of movement of the Ethereal Soul towards the Mind (*Shen*) with the resulting lack of ideas, plans, inspiration, creativity, life dreams, etc. In short, this leads to some mental depression.

### Heart- and Lung-Qi stagnation

Heart- and Lung-Qi stagnation derive either from worry which knots Qi or from sadness and grief which deplete Qi and lead to Qi-stagnation in the chest after some time.

Heart- and Lung-Qi stagnation are characterized by a feeling of distension and tightness in the chest, palpitations, sighing, slight breathlessness, a feeling of a lump in the throat with difficulty in swallowing, a weak voice, a pale complexion and a pulse which may be slightly Overflowing or Tight in both Heart and Lung positions and is without wave (Fig. 12.2).

From an emotional point of view, a person will feel very sad and depressed and will tend to weep. This state is due to the constriction of the Corporeal Soul by the

stagnation of Qi. The person will also be very sensitive to outside psychic influences.

The effects of emotional causative factors are confined to Qi only in the early stages. After some time, disruption in the movement and transformation of Qi eventually lead to the formation of pathogenic factors such as Dampness, Phlegm, stasis of Blood, Fire or Wind, all of which further affect and disturb the Mind and Spirit (Fig. 12.3).

## Effects on Blood

The effects of emotional problems on Blood are more important than those on Qi, for Blood provides the material foundation for the Mind and Spirit. Blood,

which is Yin, houses and anchors the Mind and Spirit, which are Yang in nature. It embraces the Mind and Spirit, providing the harbor within which they can flourish. In particular, Heart-Blood houses the Mind (*Shen*) and Liver-Blood the Ethereal Soul (*Hun*). See Figure 12.4.

The Simple Questions in Chapter 26 says: "Blood is the Mind of a person."<sup>1</sup> The *Spiritual Axis* says in Chapter 32: "When Blood is harmonized, the Mind has a residence."<sup>2</sup>

Blood is also closely related to Mind and Spirit because of its relation with the Heart and Liver. The Heart, which houses the Mind, also governs Blood, and the

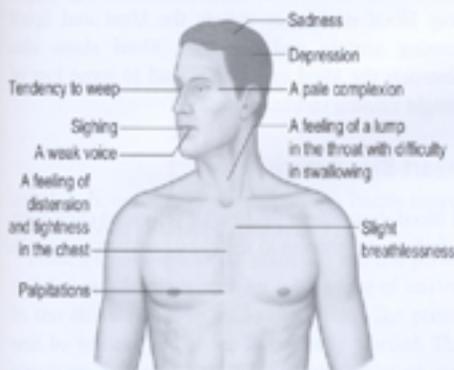


Figure 12.2 Heart- and Lung-Qi stagnation.

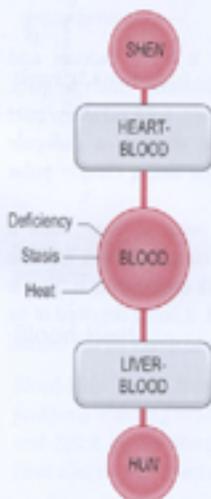


Figure 12.4 Heart-Blood and Liver-Blood.

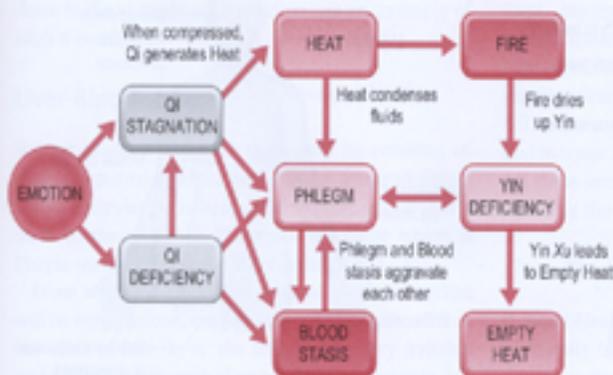


Figure 12.3 Consequences of emotional stress.

# 儒学理论对于中国人神和意志观念的影响

## CHAPTER 15

### THE INFLUENCE OF CONFUCIANISM ON THE CHINESE VIEW OF THE MIND AND SPIRIT

#### CONFUCIANISM 315

Confucius 315

Tian (Heaven) 316

Confucian ethics 317

Confucian ethics, society and state 320

#### NEO-CONFUCIANISM 323

Human nature (*Xing*) 325

*Li* (Principle) 326

#### THE CONCEPT OF SELF IN WESTERN AND CHINESE PHILOSOPHY 327

#### EMOTIONS IN NEO-CONFUCIANISM 332

#### INFLUENCE OF NEO-CONFUCIANISM ON CHINESE MEDICINE 336

#### CONCLUSIONS 339

#### THE INFLUENCE OF CONFUCIANISM ON THE CHINESE VIEW OF THE MIND AND SPIRIT

In this chapter I shall explore first the nature and teachings of Confucianism and Neo-Confucianism and then the differences between the concept of self in Western and Chinese philosophy. I shall then examine the Confucian view of emotions to see whether this applies to a Western notion of self.

I discuss Confucianism at length because it is my opinion that Confucianism had the strongest influence on Chinese medicine, particularly with regard to its view of emotions. Certainly, there are two other important philosophical strands running through Chinese medicine, i.e. the school of Yin-Yang (and Five Elements) and the school of *Dao* (or Daoist school).

However, the point that is often missed is that some of the thoughts and ideas from these two schools were integrated into Chinese medicine relatively late by the Neo-Confucianist philosophers of the Song and Ming dynasties. For example, many of Chinese medicine's ideas on Qi, and especially on its condensation and dispersal, giving rise at the same time to material and subtle phenomena of the universe, are derived from the Neo-Confucianist philosopher Zhang Zai (1020–1077).

Something else that is not often remembered is that the Legalist School also had an influence on Chinese medicine, at least in the beginning, i.e. during the Warring States period (475–221 bc) and the Qin dynasty (221–206 bc).

The Legalist School was called the School of Law (*fa jia*) in ancient China. The Legalist School flourished during the Warring States period and, although it did not leave deep roots in Chinese culture as the Confucianists or Daoists did, it did prevail during the Qin dynasty (221–206 bc), a brief dynasty started by the first emperor Qin Shi Huang Di who enthusiastically adopted the principles of government advocated by the

## Lung- and Heart-Qi stagnation

### Clinical manifestations

Palpitations, anxiety, a feeling of distension or oppression of the chest, depression, a slight feeling of a lump in the throat, slight shortness of breath, sighing, sadness, chest and upper epigastric distension, slightly purple lips, pale complexion (Fig. 17.16).

Tongue: slightly Pale-Purple on the sides in the chest area.

Pulse: Empty but very slightly Overflowing on both Front positions.

### Mental-emotional profile

This person is anxious but also worried and sad. They will tend to be pale and speak with a weak voice. The anxiety is experienced in the chest.

### Treatment principle

Move Qi in the Heart and Lung, relax the chest, calm the Mind.

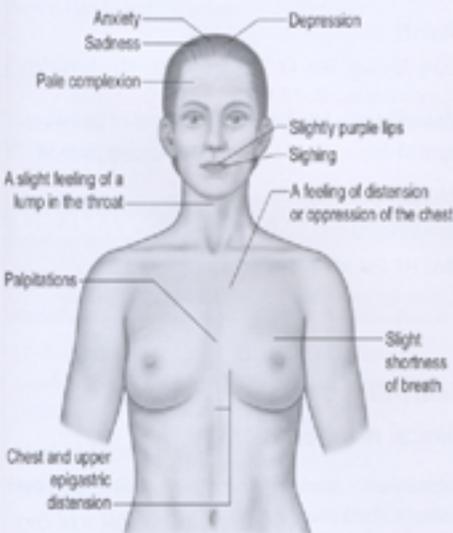


Figure 17.16 Lung- and Heart-Qi stagnation.

## Acupuncture

### Points

HE-5 Tongli, HE-7 Shenmen, P-6 Neiguan, Ren-15 Jiuwei, Ren-17 Shanzhong, LU-7 Lieque, ST-40 Fenglong. Even method.

### Explanation

- HE-5, HE-7 and P-6 move Heart-Qi and calm the Mind.
- Ren-15 and Ren-17 relax the chest and calm the Mind.
- LU-7 moves Lung-Qi.
- ST-40, in combination with LU-7 and P-6, relaxes the chest and calms the Mind.

## Herbal therapy

### Prescription

#### BAN XIA HOU PO TANG

*Pinellia-Magnolia Decoction*

## SUMMARY

### Lung- and Heart-Qi stagnation

#### Points

HE-5 Tongli, HE-7 Shenmen, P-6 Neiguan, Ren-15 Jiuwei, Ren-17 Shanzhong, LU-7 Lieque, ST-40 Fenglong. Even method.

#### Herbal therapy

#### Prescription

#### BAN XIA HOU PO TANG

*Pinellia-Magnolia Decoction*

## Lung- and Heart-Yin deficiency

### Clinical manifestations

Anxiety, cough which is dry or with scanty-sticky sputum, weak and hoarse voice, dry mouth and throat, tickly throat, palpitations, insomnia, dream-disturbed sleep, poor memory, propensity to be startled, mental restlessness, uneasiness, dry mouth and throat in the afternoon or evening, tiredness, a dislike of speaking, thin body or thin chest, night-sweating (Fig. 17.17).

Table App 2.1 Herbal substitutions

HERB	SUBSTITUTION ACTION 1	SUBSTITUTION ACTION 2
FANG JI <i>Radix Stephaniae tetrandiae</i>	Fu Ling Poria with Huang Bo Cortex <i>Pheledendri</i> (to resolve Damp Heat in the Lower Burner)	Yi Yi Ren Semen Coicis with Cang Zhu Rhizoma <i>Attractylodis</i> (to resolve Dampness and remove obstructions from the channels in Painful Obstruction (Bi) Syndrome)
FU ZI <i>Radix Aconiti lateralis preparata</i>	Rou Gui Cortex Cinnamomi (to tonify Yang and the Fire of the Gate of Life)	Gui Zhi Ramulus Cinnamomi cassiae (to warm the channels in Painful Obstruction Syndrome)
HUANG YAO ZI <i>Radix Dioscoreae bulbiferae</i>	Ban Xia Rhizoma <i>Pinelliae preparatum</i> with Bai Hua She She Cao Herba <i>Hedyotis diffusae</i>	
MU TONG <i>Caulis Akebiae trifoliatae</i>	Tong Cao Medulla <i>Tetrapanacis</i> (to remove obstructions from the Connecting channels)	Fu Ling Poria with Huang Bo Cortex <i>Pheledendri</i> (to resolve Damp Heat)
BIE JIA <i>Carapax Trionycis</i>	Huang Jing Rhizoma <i>Polygonati</i> with Gou Qi Zi <i>Fructus Lycii chinensis</i> (to nourish Yin)	Yi Yi Ren Semen Coicis (to soften masses)
CHUAN SHAN JIA <i>Squama Manitis Pentadactylae</i>	Wang Bu Liu Xing Semen <i>Vaccariae</i> (to invigorate Blood)	Yi Yi Ren Semen Coicis (to soften masses)
GUI BAN <i>Plastrum Testudinis</i>	Huang Jing Rhizoma <i>Polygonati</i> with Gou Qi Zi <i>Fructus Lycii chinensis</i>	
LONG CHI <i>Fossilia Dentis Mastodi</i>	Suan Zao Ren Semen <i>Ziziphi spinosae</i>	
LONG GU <i>Mastodi Ossi fossilia</i>	Suan Zao Ren Semen <i>Ziziphi spinosae</i> (to calm the Mind)	Yi Yi Ren Semen Coicis (to soften masses)
SHE XIANG <i>Moschus</i>	Shi Chang Fu Rhizoma <i>Aconitatarinowii</i>	
XI JIAO <i>Coru Rhinoceri</i>	Shui Niu Jiao Coru <i>Bubali</i>	
CI SHI <i>Magnetitum</i>	Suan Zao Ren Semen <i>Ziziphi spinosae</i>	
MU LI <i>Concha Ostreae</i>	Suan Zao Ren Semen <i>Ziziphi spinosae</i> (to calm the Mind)	Yi Yi Ren Semen Coicis (to soften masses)
SHI JUE MING <i>Concha Halotidis</i>	Gou Teng Ramulus cum Uncis <i>Uncariae</i>	
ZHEN ZHU MU <i>Concha Margaritifera usta</i>	Gou Teng Ramulus cum Uncis <i>Uncariae</i> (to subdue Liver-Yang)	Suan Zao Ren Semen <i>Ziziphi spinosae</i> (to calm the Mind)
BAI JI <i>Rhizoma Bistillae</i>	Xian He Cao Herba <i>Agrimoniae</i>	
GOU JI <i>Rhizoma Ciboti</i>	Du Zhong Cortex <i>Eucommiae ulmoidis</i>	
SHI HU <i>Herba Dendrobii</i>	Yu Zhu Rhizoma <i>Polygonati odorati</i>	
TIAN MA <i>Rhizoma Gastrodiae</i>	Gou Teng Ramulus cum Uncis <i>Uncariae</i>	

# The Psyche in Chinese Medicine

## Treatment of Emotional and Mental Disharmonies with Acupuncture and Chinese Herbs

*The Psyche in Chinese Medicine* comprehensively discusses the treatment of mental-emotional disorders with both acupuncture and herbal medicine. Suitable for practitioners and students of Chinese medicine it discusses first the aetiology, pathology and diagnosis of mental disorders. It explores the nature of the Mind (Shen), Ethereal Soul (Hun), Corporeal Soul (Po), Intellect (Yi) and Will-Power (Zhi) and then presents the diagnosis and treatment of the most common psychological disorders with both acupuncture and Chinese herbs in detail. Specific chapters focus on the treatment of common conditions including depression, anxiety, insomnia, panic attacks, bipolar disorder and Attention Deficit Hyperactivity Disorder. Each condition is illustrated with case histories from the author's 35 years-long practice.

### FEATURES INCLUDE:

- Comprehensive discussion of the nature of the Shen, Hun, Po, Yi and Zhi in Chinese medicine
- The first detailed description of the nature and functions of the Hun (Ethereal Soul) and how that relates to conditions such as depression, bipolar disorders and Attention Deficit Hyperactivity Disorder
- An entire chapter dedicated to the functions of acupuncture points in the treatment of mental-emotional disorders
- Case studies offer realistic insights and understanding to the range of diagnostic and treatment choices the practitioner can make
- Attractive 2-colour page layout gives easy access and navigation around the text

### About the author

Giovanni Maciocia is one of the best known and most highly respected practitioners and teachers in the West today with 35 years' professional experience. He lectures throughout Europe and the USA. He is a Visiting Associate Professor of the Nanjing University of Traditional Chinese Medicine, Nanjing.

### Other related titles by Giovanni Maciocia:

*The Foundations of Chinese Medicine*

*The Practice of Chinese Medicine*

*Diagnosis in Chinese Medicine*

*Obstetrics and Gynecology in Chinese Medicine*

*The Channels of Acupuncture*

*The Channels of Acupuncture Cards*

Recommended shelving  
Acupuncture  
Chinese medicine

CHURCHILL  
LIVINGSTONE  
ELSEVIER

[www.elsevierhealth.com](http://www.elsevierhealth.com)

ISBN 978-0-7020-2988-2



9780702029882